|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Nations Unies | ECE/TRANS/WP.29/GRB/2019/11 | |
| _unlogo | **Conseil économique et social** | | Distr. générale  13 novembre 2018  Français  Original : anglais |

**Commission économique pour l’Europe**

Comité des transports intérieurs

**Forum mondial de l’harmonisation  
des Règlements concernant les véhicules**

**Groupe de travail du bruit**

**Soixante-neuvième session**

Genève, 22-25 janvier 2019

Point 4 a) de l’ordre du jour provisoire

**Règlement ONU no 51 (Bruit des véhicules   
des catégories M et N) : Extension**

Modification de la proposition de complément 5 à la série 03 d’amendements au Règlement ONU no 51

Communication du groupe de travail informel des prescriptions supplémentaires concernant les émissions sonores[[1]](#footnote-2)\*

Le texte ci-après, établi par le groupe de travail informel des prescriptions supplémentaires concernant les émissions sonores (PSES), a pour objet d’introduire une disposition transitoire semblable aux dispositions transitoires introduites dans le complément 3. Cette nouvelle disposition transitoire devrait être ajoutée au texte du projet de complément 5 à la série 03 d’amendements au Règlement no 51 adopté par le Groupe de travail du bruit à sa soixante-huitième session (ECE/TRANS/WP.29/GRB/2018/10, tel que modifié par le paragraphe 5 du document ECE/TRANS/WP.29/GRB/66). Les modifications figurent en caractères gras pour les ajouts et biffés pour les suppressions.

I. Proposition

*Insérer un nouveau paragraphe 11.11*, libellé comme suit :

« **11.11 Jusqu’au 1ermai 2020, le complément 5 ne s’applique pas aux homologations existantes accordées initialement avant la date d’entrée en vigueur du complément 5.**»

II. Justification

En raison de la révision 3 de l’Accord de 1958 et de l’introduction de dispositions transitoires dans le complément 3, il est nécessaire d’introduire également une disposition transitoire dans le complément 5. La date de mise en application indiquée dans le complément 5 est la même que dans le complément 3.

1. \* Conformément au programme de travail du Comité des transports intérieurs pour la période 2018‑2019 (ECE/TRANS/274, par. 123, et ECE/TRANS/2018/21/Add.1, module 3), le Forum mondial a pour mission d’élaborer, d’harmoniser et de mettre à jour les Règlements ONU en vue d’améliorer les caractéristiques fonctionnelles des véhicules. Le présent document est soumis en vertu de ce mandat. [↑](#footnote-ref-2)